

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-UASI

Applikant għat-trade mark ikkōnċernata: ir-rikorrenti

Trade mark ikkōnċernata: trade mark Komunitarja figurattiva li tinkludi l-elementi verbali “myBaby” – Applikazzjoni għal-registrazzjoni Nru 10 846 426

Proċedimenti quddiem l-UASI: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deciżjoni kkōnċertata: deciżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-UASI tas-17 ta' Ġunju 2015 fil-Kaž R 1002/2014-2

Talbiet

- tannulla d-deciżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) tas-17 ta' Ġunju 2015 fil-proċedimenti tal-appell R 1002/2014-2;
- tiċħad l-oppożizzjoni fl-intier tagħha;
- thassar id-deciżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) tal-21 ta' Mejju 2015 fil-proċedimenti tal-appell R 1137/2014-2;
- tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 42(2) tar-Regolament Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikolu 15(1)(a) tar-Regolament Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament Nru 216/96, tal-5 ta' Frar 1996, li jistipula r-regoli tal-proċedura tal-Bordijiet tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Armonizzazzjoni tas-Suq Intern (Trade Marks u Disinji).

Rikors ippreżzentat fil-21 ta' Settembru 2015 – Terna vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-544/15)

(2015/C 363/53)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Terna – Rete elettrica nazionale SpA (Ruma, l-Italja) (rappreżentanti: A. Police, L. Di Via, F. Covone, D. Carria, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- principally tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea – Direttorat Ĝenerali ghall-Mobbiltà u t-Trasport (Direttorat Ĝenerali ghall-Enerġija – SRD.3 – Financial management), Nru ta' referenza Move.srd.3.dir(2015)2669621 tas-6 ta' Lulju 2015, sa fejn teskludi r-imbors tal-ispejjeż sostnuti minn Terna fir-rigward tal-proġetti Nru 2009-E255/09-ENER/09-TEN-E-SI2.564583 u Nru 2007-E221/07/2007-TREN/07TEN-E-S07.91403, u li jiġi stabbilit l-obbligu ta' hlas lura tal-ammonti rikonoxxuti fir-rigward tal-imsemmija proġetti, sa fejn indikat fit-tabella annessa mal-miżura kkontestata;
- sussidjarjament, tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea – Direttorat Ĝenerali ghall-Mobbiltà u t-Trasport (Direttorat Ĝenerali ghall-Enerġija – SRD.3 – Financial management), Nru ta' referenza Move.srd.3.dir(2015)2669621 tas-6 ta' Lulju 2015, sa fejn ma tnaqqasx ir-imbors tal-ispejjeż sostnuti minn Terna fir-rigward tal-proġetti Nru 2009-E255/09-ENER/09-TEN-E-SI2.564583 u Nru 2007-E221/07/2007-TREN/07TEN-E-S07.91403, fil-proporzjon korrispondenti unikament mal-benefiċċji miksuba minn CESI S.p.A.

Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa pprezentat kontra d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea – Direttorat Ĝenerali ghall-Mobbiltà u t-Trasport (Direttorat Ĝenerali ghall-Enerġija – SRD.3 – Financial management), Nru ta' referenza Move.srd.3.dir(2015)2669621 tas-6 ta' Lulju 2015, li Terna S.p.A. rċeviet fil-21 ta' Lulju 2015 (prot. Nru 0011151), sa fejn hija eskuża l-applikabbiltà tal-Artikolu 40(3) tad-Direttiva 2004/17/KE fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet imħalla fir-rigward tal-proġetti Nru 2009-E255/09-ENER/09-TEN-E-SI2.564583 u Nru 2007-E221/07/2007-TREN/07TEN-E-S07.91403, u jiġi stabbilit l-obbligu ta' hlas lura tal-ammonti rrikonoxxuti fir-rigward tal-imsemmija proġetti, sa fejn indikat fit-tabella annessa mal-miżura kkontestata, kif ukoll kontra kull att preżuppost iehor jew madankollu konnesss, b'riferiment partikolari, sa fejn huwa l-każ, għan-nota tal-Kummissjoni Ewropea – Direttorat Ĝenerali ghall-Enerġija (Direttorat B – Sigurtà tal-provvista, swieq tal-enerġija u netwerks, B.1 – Politika tal-enerġija, sigurtà tal-provvista u netwerks), Nru ta' referenza ENER.B1(2014)509729 tat-18 ta' Ġunju 2014, kif ukoll ghall-Audit Report Nru B22-09 tal-1 ta' Frar 2013, sa fejn huma ddikjarrati bhala mhux ammissibbli għar-imbors l-ispejjeż sosntuti minn Terna S.p.A. fir-rigward tal-prestazzjonijiet imwettqa minn CESI S.p.A. fil-kuntest tal-proġetti.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka ġumes motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-ammissibbiltà tar-rikors

- F'dan ir-rigward qed jiġi sostnui li l-miżura kkontestata hija adottata fil-konfront ta' din ir-rikorrenti, peress li l-effetti tagħha jirrigwardawha direktament u individwalment, u li din il-miżura, minkejja mingħajr miżura ta' eżekuzzjoni konkreta, għandha tiġi kkunsidrata bhala definitiva u mhux bhala sugħetta għal reviżjoni sussegwenti min-naħha tal-konvenuta.
- 2. It-tieni motiv rigward il-fondatezza tal-kontestazzjonijiet, l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 14 u tal-Artikolu 37 tad-Direttiva 2004/17/KE fil-qasam ta' subappalt għal prestazzjonijiet, difett fl-investigazzjoni u nuqqas ta' motivazzjoni tal-miżura kkontestata, l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu III.7(1), (4) u (6) tal-Anness III tad-Deciżjoni D/207630 tal-2008 u tal-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu III.7(1), (4) u (6) tal-Anness III tad-Deciżjoni D/7181 tal-2010, wara t-tnaqqis indebitu tar-imbors tal-proġetti minhabba n-nuqqas allegat tal-applikazzjoni formal iż-żebbu min-naha ta' Terna tal-proċeduri fil-qasam ta' għoti ta' kuntratti.

- Għandu jiġi enfasizzat f'dan ir-rigward, b'mod partikolari, li l-inklużjoni ta' klawżola ta' subappalt possibbi fil-ftehimiet qafas stipulati bejn Terna u CESI fi tmiem proċedura nnegozjata mhux ippreċeduta mill-pubblikazzjoni ta' avviż ta' kuntratt ma tistax titqies li tmur kontra d-Direttiva 2004/17/KE, u lanqas ma tista' tiġi validament invokata bhala indikazzjoni allegata li tiżvela l-infondatezza tar-raġunijiet ta' natura teknika li jippermettu l-ghoti lil operatur partikolari.

- Il-miżura tirriżulta vvizzjata anki minħabba raġuni ulterjuri, relatata mal-klassifikazzjoni żbaljata tar-relazzjoni bejn ftehim qafas u kuntratti individwali mogħtija minn Terna lil Cesi.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 40(3)(c) tad-Direttiva 2004/17/KE, billi l-Kummissjoni kkunsidrat bhala infondati l-preżupposti ta' natura teknika li jippermettu l-ghoti ta' kuntratti lil operatur partikolari mingħajr pubblikazzjoni minn qabel ta' avviż ta' kuntratt, u difetti fl-investigazzjoni u nuqqas ta' motivazzjoni taċ-ċahda tat-talba għal rimbors.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq applikazzjoni żbaljata tad-Direttiva 2004/17/KE u fuq ksur tal-prinċipju ta' aspettattivi legittimi fir-rigward ta' Terna peress li eskludiet l-ammisibbiltà tat-talbiet għal rimbors dwar il-kuntratti inkluži fil-ftehim qafas minkejja l-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea tal-avviż ta' għoti ta' kuntratt u l-irrilevanza ta' whud mill-ammonti għall-finijiet ta' suġġettar ghall-proċeduri Ewropej.
5. Il-hames motiv invokat sussidjarjament, dwar il-ksur tal-prinċipju ta' raġonevolezza u ta' proporzjonalità fir-rigward tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li teskludi kompletament it-talba għal rimbors minflok ma twettaq tnaqqis proporzjonat.